"耶和华啊,我听见你的名声 [小字作言语]就惧怕。耶和华啊, 求你在这些年间复兴你的作为… 在发怒的时候以怜悯为念。"(哈 三:2)

先知哈巴谷作先知时,约在犹 大王约西亚在位末期,又经约哈斯 王直到约雅敬王的时候。当时犹 大王国已濒临亡国边缘。他有眼 见犹大人第一次被掳到巴比伦的 经历。约雅敬王实际上只有傀儡 式的政权,苟延残喘。先知的祷告 就是在这种处境中发出的。

注意: 先知是求神复兴祂的作 (虽然英文 N.I.V.译作"复兴他 们",本文仍以和合本与 K.J.V.等译 本为准),因下文先知随即提及神 曾为以色列人所显的作为。

所谓求神复兴祂的工作,就是 求神重新显出祂曾行在以色列人 身上的大作为。这是能使以色列 人得复兴的基本要素。先知完全 明白这重要的关键。灵性的"复 兴"不是人自己的工作;是神的工 作。所以下文提说一些神曾在以 色列人身上作过的伟大作为,领他 们出埃及时把红海的水分开。在 约书亚领道百姓进入迦南的大战 爭中使日月在本宮停留。这些伟 大的胜利岂是人的工作? 全是神 的大作为,值得一提再提,百说不

厌的神恩。全能的神曾为他们战 胜了山岭,江河,旷野,異族的攻击 …除去一切拦阻,领他们进入那流 奶与蜜的应许美地。

美好的应许地被赶出去的厄运! 这是神人摩西早已警戒他们的

"你若忘记耶和华你的神,随从别 神,事奉敬拜,你们必定灭亡。这 是我今日警戒你们的。耶和华在 你们面前怎样使列国的民灭亡,你 们也必照样灭亡,因为你们不听从 耶和华你们神的话。"(申八:19-

信心搖动? 先知如此数说又 恳求神复兴祂的工作的结果怎样 呢? 先知说:"我听见耶和华的声 音,身体战兢,嘴唇发颤…我只可 安靜等候災难之日临到,犯境之民 **上来…"**(谷三:16)全节的意思是: 他不能期望神会在这时候为他们 施行像从前为以色列人所显的大 作为,他只能战兢的等待巴比伦人 上来犯境。犹大人亡国的命运已 沒有可祷求了! 他所祈求的"复 兴"只能寄望于惩罚过后的日子

这是否证明先知当时正处于 信心搖动,灰心失望情形中? 卻又 不是。因紧接第十六节之后,先知 又唱出了全旧约中人所共知的信

心凯歌来!**"虽然无花果树不发旺**, 葡萄树不结果,橄榄树也不效力, 田地不出粮食,圈中绝了羊,棚内 也沒有牛。然而我要因耶和华欢 如今以色列人卻面临要从这 欣,因救我的神喜乐…"(谷三:17-

> 矛盾?这岂不是十分矛盾 既求神复兴祂的工作,又战兢 恐惧地等候强敌来到;既知道犯境 之民必到,亡国命运无可避免,卻 又唱出信心的凯歌。为甚麽我们 会觉得先知有这麽反覆的矛盾? 因为我们沒有看见先知所看见的:

> 1. 先知清楚的看明他自己同 胞不但罪恶满盈,且不肯悔改。本 书(谷一:2)先知已为他同胞之间 的强暴无理,"律法放松"(谷一:4) (必然指犹大人)而激愤不平。他 的同胞全无悔改的心意。复兴固 然是神的工作,但人若全无知罪悔 改的心,怎能期望得着复兴?

> 2. 当时的以色列人不但不肯 离罪悔改,甚至不愿听从神的先知 所发的警告和责备。他们甚至要 求先知不要说预言-"**…你们卻给** 拿细耳人酒喝,嘱咐先知说,不要 **说预言…"**(摩二:12)先知弥迦也 描述犹大人只喜欢听说假话的"先 知"-"若有人心存虚假,用谎言说: 我要向你们预言得清酒和浓酒,那 人就必作这民的先知。"(弥二:11)

■ 陈终道

怎样求复兴? 犹大人当日情 形不正是今日教会的光景麽?我 们把复兴当作口号,卻不愿意听 见神借祂仆人传讲那种能使我们 扎心的信息。我们大声说:"不要 伤害我的自尊心;不要再说消极 的话使我沒有自信心;不要干预 我的个人权利。"我们所要听的道 是:我们大家都沒说谎,只不过说 话技巧不同;何必说话引起听道 的人反感呢?何必指责同性恋 呢? 那只不过基本人权的不同运 用! 我们"复兴"要注重神爱世人 的一面啊!不要整天指责罪恶, 免得与社会脱节

沒有真诚的悔改,绝不会有 真正的复兴。神绝不包容罪恶而 赐下复兴。连"复兴"也想假装的 教会,怎能看见神的作为呢?这 样的教会必像犹大国一样,无法 避免成为世俗的俘虏,灵性陷入 全然荒涼的境地。那厌烦真道的 人必难免心灵的饥渴。难道我们 也要像以色列人那样必须落到被 掳異乡,远离圣殿,才肯回味往日 到神的殿敬拜的美好麼?

"耶和华啊,求你在这些年间 复兴你的作为。"神的回答是:"假 冒为善的人啊,你们要结出果子 来,与悔改的心相称。"(太三:8) (金灯台)



## 1 预

「以色列啊,我必向你如此行; 以色列啊,我既这样行,你当预备 迎见你的神。」(摩四12)

-、你必定要迎见神

谁也无法从神面前逃避(诗一 三九.1-8)

约拿想逃避神,至终也要迎见 要迎见神,更当有好的预备! 神(拿一3-4、17)。

「按著定命,人人都有一死,死 后且有审判。」(来九27)

「我又看见死了的人,无论大 小,都站在宝座前······照他们所行的受审判······](启二○11-15) 二、所以你要预备迎见神

「预备」不是非常的事,反之, 乃是我们每日所常作的事。严冬 未到,我们怎样预备冬粮与寒衣? 小至蚂蚁,都知道预备(箴六

我们当预备的事甚多,但为著

三、如何预备迎见神

洪水将到的时候,神预备一只 方舟,使凡进入方舟的人可以得救 (创六13-14)。

以撒将要被杀的时候,神预备 只羊羔代替他,使他不至于被杀 (创二二章)。神就在那时被认识 为[耶和华以勒],意思就是[耶和 华必预备」。

为使以色列人的长子免与埃 及人的长子同遭毀灭,神就预备羊 羔的血代替以色列人长子的血。 灭命的天使一见以色列人门前羊 羔的血,就从他们的门口越过去; 所以后来在以色列中有一个节期 叫做逾越节,就是纪念那件事。

为使摩西得见神而不至于死, 神就预备一个磐石的穴,使摩西在 穴中可以看见神(出三三21-23)。

神为著我们的罪,预备了甚 麼?神在我们「还软弱的时候」、

「还作罪人的时候」、「作仇敌的时 候」,就差遣主耶稣来为我们死,替 我们担当罪担(罗五章)。

主耶稣不但把我们的罪担脫 还把祂自己的义加在我们身 上、「神使那无罪的(耶稣),替我们 成为罪,好叫我们在祂里面成为神 的义」(林后五21)。所以我们「在 祂的爱子里蒙悅纳」(弗一6,照英 文直译)。

主耶稣好像摆设婚筵的王子, 不但广请宾客,且为宾客预备礼 服。赴婚筵的来宾不怕不配,因为 一律都要穿上祂所预备的礼服

■ 王 峙

若不穿祂所预备的礼服,无论穿甚 麼,都要被赶到外面去(太二

总括而言,如何预备迎见神 呢? 预备之法,就是接受神为了我 们所预备的救主,就是祂的独生子 耶稣。主耶稣在十架上说「成了」, 就是祂为我们所预备的救恩已经 完成了。凡要预备迎见神的,只要 信主耶稣,接受祂的救恩。你预备 好了沒有?

(本文摘自《圣经报》第二期)

经文:「你要给祂取名叫耶稣, 因祂要将自己的百姓从罪恶里救 **出来。J**(马太福音一:21)

因为耶稣也是个人子,因此祂 也有个名字,祂的母亲,祂的朋友 叫祂耶稣,但他们很少想到这名字 的意思,绝大多数的基督徒,也极 少人明白这名字所包含极宝贵的

意义——祂要将祂的百姓从罪恶 中拯救出来。

许多人想到祂钉死在十架上, 许多人想到祂在天上为我们守望 代祷,但我们可曾想到祂在天上每 天所渴望的,就是要尽其所能的向 我们显示祂自己,并且渴望每天得 到我们的爱与赞美。

基督徒常祷告求上帝将他们 本相,存著诚心来到这位圣洁的上 从罪恶中拯救出来,卻不知道这工 作要怎样做成。事实上,又真又活 的耶稣,要向我们显现祂自己,借 著祂爱的力量与吸引,我们变得喜 爱真理,恨恶罪恶,就是这样借著 与祂每天亲近,才得以脱离罪恶的 捆绑。也就是说,我们带著罪恶的

帝面前,这位救主要以祂爱的力 量,驱逐我们心中的黑暗与罪恶。 就在我们与上帝相交亲近时,圣灵 就动工在心中,让我们明白上帝的 心意,赐下得胜罪恶的力量。

喔,亲爱的弟兄姐妹,每天要 殷勤拨时间到主的面前来,你会尝 ■ 慕安德烈 Andrew Murray

到与圣洁的上帝在一起的甘甜,并 视耶稣慈爱的邀约,为一天最美好 的时光;若你能每天按时地与耶稣 单独相处,你会经验到祂的同在, 使你一整天都能行在祂的旨意中, 并且爱祂、服事祂,借著这样不间 断的沟通,你将学会属灵生命成长 的祕诀。(大光)

聚会地点 聚会时间、所用语言 牧师\联络人 联系电话 | E-mail\网址 耶稣说:『我就是道路、真理、生命。 若不借着我,没有人能到父那里去。 你们若认识我,也就认识我的父。』(约翰福音14:6-7)

## 州 Gaithersburg Chinese Alliance Church 盖城华人宣道会 Evangelical Formosa Church of Washington DC 华府台福基督教会 Chinese Bible Church of Maryland 马利兰中华圣经教会 Chinese Bible Church of Maryland Gaithersbury Campus 马利兰中华圣经教会盖城堂 Rockville Evangelical Mission Church 洛城基督福音教会 Chinese Christian Church of Greater Washington DC 基督教生府中国教会 主 10:00am 日 11:30am 日 10:00am 学 10:00am 13101 Darnestown Road.Gaithersburg, MD 20878 🍇 | 黃志威牧师 Rev. David Wong 301-869-8343 (F) 301-330-6356 www:gcacmd.org -mail: efcdc.staff@gmail.com 900 Wind River Lane, Gaithersburg, MD 20878 王 师 传道 Pastor Sherr Wang 301-685-1528 www:efcdc.org 程 德 鹏 牧师 Rev. Hugo Cheng 郑 会 淦 牧师 Rev. Vitus Cheng E-mail: info@cbcm.ora 4414 Muncaster Mill Rd.Rockville, MD 20853 301-924-4855 www:cbcm.org 18757 N.Frederick Ave, Gaithersburg, MD 20879 程 德 鹏 牧师 Rev. Hugo Cheng 301-924-4855 E-mail: info@cbcm.org E-mail: contact@remchurch.org 王建国 牧师 Rev. Andrew Williams 301-987-7009 110 Central Ave. Gaithersburg, MD 20877 11:50am-01:00pm 10:00am www:remchurch.org 赵 宇 牧师 Rev. Daniel Zhao 林泰景 牧师 Rev. David Rim 宋修志青年傳道 Youth Min. Chris Sung E-mail: info@cccgw.org 7716 Piney Branch Rd. Silver Spring ,MD 20910 基督教华府中国教会 301-587-0438 国语译粤语 11:30am www:cccgw.org 23930 Burdette Forest Rd, Clarksburg, MD 20871 10:30am 国语 (每周五晚有查经祷告团契,及青少年聚会) 10:00am 图语译、国语 英语崇拜 10:00am 英语 杨征基传道 Min.Nathaniel Yang E—mail: nathanielvcc@amail.cor 基督教华府中国教会科堡分堂 Montgomery Chinese Baptist Church 蒙郡华人浸信会 Cabin John United Methedist Church 301-232-8842 www:cccgw.org 12221 Veirs Mill Rd. Wheaton, MD 20906 刘健全 牧师 Rev. Luke Lau 301-942-0491 www:mcbc-md.org E-mail: cjumc@hotmail.com 7703 MacArthur Blvd. Cabin John, MD 20818 许聿进 牧师 Rev. EK. Xu 301-229-8233 www:cabinjohnumc.org 11:30am 国语 -mail: lxchen2004@gmail.com MDChineseBC.org 451 Beall Ave. Rockville, MD 20850 主日崇拜: 10:30am 主日学: 11:50am 陈翔 牧师 Rev. Lemuel Chen 240-481-1600 10:00am-11:30am 国 i 11:30am 主 (晚上8:00 祷告会) Kingsview Middle School 18909 Kingsview Rd, Germantown, MD 20874 301-980-5162 240-264-6972 国语、英语主日学 许建文 长老 吴 伟 弟兄 www:cccaermantown.ora 10:00am-11:15am 台语 E-mail: tpcwas@gmail.com www:tpcwashington.org 301-980-5162 240-274-2010 7410 Needwood Road, Derwood, MD 20855 洪健棣 牧师 11:15am-12:15pm 10:00am-10:50am 6800 Cradlerock Way, Columbia, MD 21045 锺国梁牧师 Rev. Rick Chung 301-661-1008 www:mccc-md.org 11:00am-12:15pm 10:00am 9201 Falls Chapel Way, Potomac, MD 20854 袁晓牧师 Rev.Dr. Xiao Yuan 301-960-5290 www:mscbc.net 芥菜种华人浸信会 11:30am 主日学 Stone Mill Elementary School Maryland Gospel Church 成人 中英双语崇拜 青少年英语崇拜 10:00am Adult Web page: md-gc.org MarylandGospelChurch@gmail.com 何曉彤 牧师 Rev. Tom He (240) 449-4502 马利兰福音教会 14323 Stonebridge View Dr. North Potomac MD 20878 10:00am 国语、英语主日学 個清、粵語、美 地 教 会 <u> 16</u> 维 Northern Virginia Chinese Christian Church 北维州中华基督教会 Chinese Christian & Missionary Church 中国基督徒宣道会 Chinese Christian Church of Virgina 北维州华人基督教会 10:00am 11:30am www:nvccc.org E-mail: nvccch@gmail.com 2810 Old Lee Highway, Unit 110, Fairfax, VA 22031 陈弟兄 703-560-7868 10:00- 11: 00am 11:15am- 12: 30pm 崇 8:00- 9:30pm 周五查 9:00am-10:00am 響 语 周翔崢 传道 Pastor Bart Zhou (中文部) 818-390-1764 6901 N. Williamsburg Blvd. Arlington, VA 22213 ccmcva.org/ccmcva@gmail.com 703-869-8536 Rev. John Chua Rev. Tim Carroll 蔡明恩 牧师 英文堂 牧师 儿 童 少 年 主 日 学 www:cccvapca.org 6071 Leesburg Pike. Falls church, VA 22041 carolcccva@gmail.com www:cccvasp.org E-mail: tanlizhou@gmail.com 11:30am-12:45pm 英语 :00am-12:15pm 主日崇拜 北维州华人基督教会-Springfield 分会 国 语 谭立州 牧师 (Li Zhou Tan) 7800 Rolling Road.Springfield, VA 22153 703-571-3223 (Cell) 10:00am-10:45am 主日学 Chesterbrook Taiwanese Presbyterian Church 北维州台湾基督教长老会 台 语英语 Rev. Chin Fang Chen Rev. Kenneth Liu 10 · 00am 陈清芳 牧师 E-mail: TPVAchurch@aol.com 2036 Westmoreland St. Falls Church, VA 22043 703-318-9216 11:30am www:ctpchurch.org Stenwood Elementary School 主日崇拜 10:00am 张 毅 牧师 北維州永恩浸信會 703-869-2965 22620 Gallows Rd, Vienna, VA 22180